

Warum für ADSL mehr bezahlen?

Geschwindigkeit	TELE2 <small>3x schneller für weniger Geld!</small>	Telecom FL
768 Kbps	CHF 38.95	CHF 49.-

Jetzt ADSL-Einführungskurs am 9. oder 11. Juni 2004. Infos und Anmeldung unter Tel. +423 235 06 77

www.tele2.li

INTERNET

Jetzt anmelden über unsere Gratis-Helpline **8000 777**



Öffentliche HSM-Seminare in FL-9494 Schaan

Schwierige Gespräche erfolgreich führen

Förderung der persönlichen Kommunikationskompetenz für «unangenehme», schwierige Kunden- und Mitarbeitergespräche: 21./22. Juni 2004

Beurteilungsgespräche führen

Beurteilungsgespräche strukturiert und zielgerichtet führen: 10. September 2004

Teamcoaching

Teamorientiertes Führen: Chancen und Grenzen von Coaching in der Führung: 28./29. September 2004

Stressmanagement

Erfolgreiche Stressbewältigung im Berufsalltag: 21./22. Oktober 2004

Verlangen Sie Unterlagen bei:

HSM Managementberatung Est

Torkelgass 17, 9494 Schaan
Telefon ++423 232 51 10
Telefax ++423 232 51 94
E-Mail: info@hsm.li
Informationen: www.hsm.li

retra-Busfahrten

CH-8887 Mels
traversa@treesurf.ch

EUROPA-PARK inkl. Eintritt Fr. 78.-
- Sonntag, 4. Juli 2004 und Sonntag, 25. Juli 2004
- jeweils 8 Stunden Aufenthalt in Rust
- inkl. Carfahrt im 4*-Nichtraucher-Panoramabus

081 723 53 38

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel, Martin Frommelt Chefredaktor: Martin Frommelt Stv. Chefredaktor: Peter Kindle Produktionsleiter: Klaus Tement EDV-Leiter: Märkus Marxer Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Peter Kindle, Doris Meier, Inland: Lucas Ehner, Tamara Frommelt, Coni Hofer, Martin Risch Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer Kultur: Arno Löffler, Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter) Sport: Heinz Zischbaur (Leiter	Sport: Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti Technischer Redaktionsdienst: Fabio Corba, Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter) Fotojournalist: Paul Trummer Beilagen: Mario Heeb E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61) Layout: Fritz Gauer, Mario Marogg, Klaus Tement, Judith Walsler Marketing/Verkauf: Giulio Cancedda (Leitung), Michèle Ehlers (Verlagsassistentin), Jasmin Hutter, Gilbert Wohlwend Schweiz: Karin Theiler, Österreich: Johannes Nachbaur	Inseratannahme/Empfang: Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler (Leitung); Tel. +423 237 51 51 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09 E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li Abonnentendienst: Daniela Estermann-Florio, Tel. +423 237 51 41, E-Mail-Abverwaltung: abo@volksblatt.li Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51 Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55 Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71
---	--	--

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

APPENZELL

KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE
071 788 18 60 www.ziegelhuette.ch

freitag, 4. juni 2004
ariane haering
l.v. beethoven „pathétique“
w.a. mozart sonate kv 330
m. ravel sonatine
r. schumann kreisleriana
Sensationelle Akustik! Ab 14.00 Uhr
freier Eintritt in die Kunstaussstellung.

Vermisst wird:

Zierliche, weiss-grau-schwarz
getigerte Katze, weiblich,
mit schwarzem Flohhalband,
sehr anhänglich.

Wird seit Donnerstag,
27. Mai 2004, im Mülholz,
Vaduz, vermisst.

Telefon +41 78 664 86 10

C'EST LA VIE

- das Party- und
Stimmungsmusik-Duo
aus Vorarlberg.

Eine Garantie für jede
Veranstaltung in jeder Grösse.

0043 664 113 20 67
www.musikmarkt.at/cestlavie

Erfolgreiche Fernbehandlung bei
Partnerwiederzusammenführung!
(Ohne Wissen des Partners) Diplomierter
Schweizer Parapsychologe hilft sofort
und zuverlässig seit über 20 Jahren.
Tel. 01-4911131 G 033-700289

SPITÄLER CHUR AG



Fontanaspital
Kantonsspital
Kreuzspital

Die Spitäler Chur AG erfüllt mit ihren acht Departementen auf vielen
Spezialgebieten Zentrumsaufgaben für den ganzen Kanton Graubünden und
ist zudem für die erweiterte Grundversorgung der Spitalregion Churer
Rheintal verantwortlich.

Informationsveranstaltung

Fachangestellte / Fachangestellter Gesundheit

FA...hren wir GE...meinsam in die Zukunft
Suchen Sie eine Lehrstelle für 2005?

Im Rahmen der neuen Bildungssystematik ist für den Gesundheitsbereich eine
neue Berufslehre Fachangestellte/Fachangestellter Gesundheit geschaffen wor-
den. Er richtet sich an junge Frauen und Männer nach Abschluss der obligatori-
schen Schulzeit (Real- und Sekundarschule).

Wir, die Ausbildungsabteilung Pflegedienst der Spitäler Chur AG, würden Ihnen
gerne den Beruf und dessen Einsatzmöglichkeiten, in Form einer öffentlichen
Informationsveranstaltung, genauer vorstellen.

Wann: 10. Juni 2004
Wo: Im Hörsaal des Kantonsspitals
Zeit: 19.15 Uhr bis ca. 20.45 Uhr

Referentinnen:
Pia Felchlin, Leiterin Bildung Pflege, Spitäler Chur AG
Claudia Buchli, Ausbildungsbegleiterin, Spitäler Chur AG

Nach der Veranstaltung laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.

Nr. 11/04

graubünden



RENAULT SCENIC



Neu auch mit 7 Plätzen. Für noch mehr Freiheit.

Der Grand Scenic verfügt gegenüber dem Scenic über zwei zusätzliche, im Fahrzeugboden
versenkbare Sitze. Das schlichte Design im Innenraum mit besten Lichtverhältnissen und
seine modulare Bauweise machen das Reisen äusserst komfortabel. Sein umfassendes
Sicherheitskonzept, das vom Scenic mit seinen fünf Sternen im Euro-NCAP-Crashtest pro-
fiert, garantiert aussergewöhnliche Sicherheit. www.renault.ch

Sonderangebote:

Scenic ab Fr. 25000.-¹ netto oder Kundenvorteil bis Fr. 2 750.-² beim Kauf
eines Scenic oder Grand Scenic. Angebote gültig bis 31.08.04.

Vaduz	Mülholz-Garage A. Frommelt AG	00423 239 80 80
Balzers	Erich Nipp AG	00423 384 17 47
Nendeln	Waldtell-Garage H. Marxer	00423 373 12 88

¹ Scenic Authentique Pack 1.6 10V, 115 PS, 1508 cm³, 5-Türig, Treibstoffverbrauch 7,2 l/100 km, CO₂-Emissionen 173 g/km, Energieeffizienz-Kategorie B, Fr. 26900.-. Abgebildetes Modell: Scenic Privilege Confort 2.0 16V, 138 PS, 1998 cm³, 5-Türig, Treibstoffverbrauch 8,2 l/100 km, CO₂-Emissionen 196 g/km, Energieeffizienz-Kategorie C, Fr. 37 350.-.
² inkl. Fr. 1000.- Kundenprämie (nur für Privatkunden) von Ihrem Händler geschenkt

Annahmeschluss

für alle Inserate ist am

Vortag um 11.00 Uhr.

Später bestellte Inserate können
wir nicht mehr berücksichtigen.

vielen Dank

VOLKSBLATT
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN